

ÄRAKIRI

/pitser: JUDr. RADIM DRÁŠIL – -3- – PRAHA NOTAR/

FSG FINAUDIT

Sõltumatu audiitori otsus

mõeldud majandusüksuse
Elektrizace železnic a.s.
aktsionäridele ja juhtorganile

bilansikuupäeva 31.12.2014
seisuga koostatud kontrollitavat
ajavahemikku 01.01.2014 kuni
31.12.2014 hõlmava korralise
finantsaruande kontrollimise kohta

USALDUS KOHUSTAB

OTSUSE SISU

1. Auditi läbiviija
2. Kontrollimise objekt ja eesmärk
3. Otsuse saaja
4. Audiitori tegevuse õiguslik raamistik
5. Audiitori otsus

LISAD

1. Bilanss
2. Kasumiaruanne
3. Finantsaruande lisa

1. Auditi läbiviija

Finantsaruannet kontrollis audiitorfirma **FINAUDIT s.r.o.**, mis asub Olomoucis ning on kantud Tšehhi Vabariigi audiitorite koja peetavasse nimekirja audiitori loa numbri 154 all ja Ostrava kraikohtu peetava äriregistri C-ossa, jaotis 12983, reg-nr: 61947407.

Kontrollis töötajate meeskond järgmises koosseisus.

Vastutav audiitor: Ing. Jakub Šteinfeld
Rühma liikmed: Ing. Tomáš Dvořáček
Ing. Lenka Petříková
Ing. Barbora Císařová
Ing. Milan Jandák

2. Kontrollimise objekt ja eesmärk**2.1. Majandusüksus**

Kontrolli objekt:	Korraline finantsaruanne
Raamatupidamisperiood:	2014
Koostatud:	31.12.2014
Äriühing:	Elektrizace železnic Praha a. s.
Õiguslik vorm:	aktsiaselts
Äriühingu asukoht:	nám. Hrdinů 1693/4a, 140 00 Praha 4
Reg-nr:	47115921
Registreeritud:	Praha linnakohus, B-osa, jaotis 1809

2.2. Tegevusalad

- Ehitiste projekteerimine
- Ehitiste rajamine, ümberehitamine ja lammutamine
- Tootmine, kaubandus ja teenused, mida ei ole mainitud ettevõtlusseaduse lisades 1 kuni 3
- Elektrimasinade ja -seadmete, elektrooniliste ja sideseadmete valmistamine, paigaldamine ja parandamine
- Maamõõdutööd
- Kasutuses olevate kindlaks määratud tehniliste seadmete ülevaatused, kontrollimised ja katsed
- Elektriseadmete montaaž, parandamine, ülevaatused ja katsed
- Raudteetranspordi opereerimine kehtiva loaga määratud ulatuses
- Raudtee opereerimine kehtiva loaga määratud ulatuses
- Kindlaks määratud elektriseadmete tehnilised ülevaatused ja katsed
- Lukksepatööd ja tööriistade valmistamine
- Maanteetransport – veod sõidukite või autorongidega, mille suurim lubatud mass ületab 3,5 tonni, kui need on mõeldud loomade või asjade vedamiseks, – veod sõidukite või autorongidega, mille suurim lubatud mass ei ületa 3,5 tonni, kui need on mõeldud loomade vedamiseks; kinnisvarabüroo tegevus

2.3. Äriühingu asutamise kuupäev

31.12.1992

2.4. Juhtorgan – äriühingu juhatus

Ing. Karel Mora	juhatuse esimees
Ing. Radim Kotlář	juhatuse aseesimees
Ing. Luděk Valtr	juhatuse aseesimees
Jiří Nováček	juhatuse liige
Ing. Martin Janovský	juhatuse liige

2.5. Põhikapital

298 963 000 Tšehhi krooni

3. Otsuse saaja

Äriühingu Elektrizace železnic Praha a. s. juhtorgan.

Otsuse saaja on kohustatud teavitama selle otsuse sisust äriühingu aktsionäre.

4. Audiitori tegevuse õiguslik raamistik

- Raamatupidamisseadus nr 563/1991 Sb., määrus nr 500/2002 Sb. ja Tšehhi ettevõtjate raamatupidamisstandardid;
- audiitorite ja Tšehhi Vabariigi audiitorite koja seadus, rahvusvahelised auditeerimisstandardid ja Tšehhi Vabariigi audiitorite koja asjakohased rakendussätted.

Sõltumatu audiitori otsus

mõeldud äriühingu

Elektrizace železnic Praha a. s.

aktsionäridele ja juhtorganile

Auditeerisime äriühingu **Elektrizace železnic Praha a. s.**, reg-nr 47115921, asukoht nám. Hrdinů 1693/4a, 140 00 Praha 4, lisatud finantsaruannet, st bilanssi kuupäevaga 31.12.2014, kasumiaruannet raamatupidamisperioodi 01.01.2014 kuni 31.12.2014 kohta ja selle finantsaruande lisa koos kasutatud oluliste raamatupidamismeetodite kirjelduse ja muu selgitava infoga. Äriühingu peamine tegevusala on ehitiste rajamine, ümberehitamine ja lammutamine.

Majandusüksuse juhtorgani vastutus finantsaruande eest

Eespool nimetatud äriühingu juhtorgan vastutab sellise finantsaruande koostamise eest, mis annab tõese ja ausa ettekujutuse vastavalt Tšehhi raamatupidamiseeskirjadele, ning sellise sisemise kontrollisüsteemi loomise eest, mida juhtorgan peab vajalikuks sellise finantsaruande koostamise jaoks, mis ei sisalda olulisi pettuse või vea põhjustatud mittevastavusi.

Audiitori vastutus

Meie vastutus on anda meie auditi põhjal hinnang sellele finantsaruandele. Me viisime auditi läbi vastavalt audiitorite seadusele, rahvusvahelistele auditeerimisstandarditele ja Tšehhi Vabariigi audiitorite koja asjakohastele rakendussätetele. Need eeskirjad sätestavad, et me oleme kohustatud pidama kinni eetikanõuetest ning auditi kavandama ja läbi viima nii, et veenduksime piisavalt oluliste mittevastavuste puudumises finantsaruandes.

Audit hõlmab auditiprotseduure tõendite saamiseks finantsaruandes kajastatud summade ja andmete kohta. Protseduurid valitakse välja vastavalt audiitori hinnangule, sealhulgas finantsaruandes pettusest või vigadest põhjustatud oluliste mittevastavuste riski hinnangule. Nende riskide hindamisel võtab audiitor arvesse tõest ja ausat ettekujutust andva finantsaruande koostamise tagamiseks loodud sisemist kontrollisüsteemi. Selle hindamise eesmärk on määrata kindlaks sobivad auditeerimisprotseduurid, mitte aga anda hinnangut majandusüksuse sisemise kontrollisüsteemi tõhususe kohta. Audit hõlmab ka kasutatud raamatupidamispõhimõtete ja ettevõtte juhatuse oluliste eelduste hindamist ning üldist hinnangut finantsaruandes esitatud infole.

Leiame, et meie saadud tõendid annavad piisava ja sobiva aluse meie seisukoha avaldamiseks.

Audiitori hinnang

Meie arvates annab finantsaruanne tõese ja ausa ettekujutuse äriühingu **Elektrizace železnic Praha a. s.** aktivast ja passivast seisuga 31.12.2014, samuti ettevõtte kuludest, tuludest ja majandustulemustest raamatupidamisperioodil 1.01.2014 kuni 31.12.2014 vastavalt Tšehhi Vabariigi raamatupidamiseeskirjadele.

Aastaaruanne ei olnud audiitori otsuse väljaandmise päevaks esitatud. Vastavalt lepingus sätestatule kontrollitakse aastaaruandes kajastatud andmeid eraldi ning nende kontrollimise põhjal antakse välja eraldi audiitori otsus.

Oleme kontrollinud ka äriühingu **Elektrizace železnic Praha a. s.** 31.12.2013 finantsaruannet ning meie 24.03.2014 otsus oli vastuväideteta.

Praha, 17. märts 2015

/allkiri/

FINAUDIT s.r.o.

třída Svobody 645/2, Olomouc,

Tšehhi Vabariigi audiitorite koja poolt antud

audiitorfirma loa nr 154,

Ing. Jakub Šteinfeldäriühingu nimel otsuse koostamise eest vastutav
audiitor,

Tšehhi Vabariigi audiitorite koja poolt antud

audiitori loa nr 2014

/pitser: Tšehhi Vabariigi audiitorite koda – 2 –
FINAUDIT s.r.o. OLOMOUC – loa nr 154/

Koostatud vastavalt
määrusele nr 500/2002 Sb.,
hilisemate õigusaktide
sõnastuses

BILANSS
täismahus
seisuga 31.12.2014
(täis tuhandetes Tšehhi krooni)

Reg-nr

47115921

Majandusüksuse firma- või muu
nimetus

Elektrizace železnic Praha a. s.

Majandusüksuse asukoht, elukoht
või tegevuskoht

nám. Hrdinů 1693/4a
140 00 Praha 4

Tähis a	AKTIVA b	Kood c	Jooksev raamatupidamisperiood			Eelmine rmtpd- periood
			Bruto 1	Korrigeeri- mine 2	Neto 3	Neto 4
	AKTIVA KOKKU	001	2 425 271	-712 683	1 712 588	1 427 297
A.	Tasumata märgitud põhikapital	002	0		0	0
B.	Pikaajaline vara (r 04 + 13 + 23)	003	1 176 829	-702 452	474 377	490 328
B. I.	Pikaajaline mittemateriaalne vara (r 05 kuni 12)	004	52 214	-47 555	4 659	4 698
B. I. 1	Soetamiskulud	005	0	0	0	0
2	Uurimis- ja arendustöö mittemateriaalsed tulemid	006	0	0	0	0
3	Tarkvara	007	51 484	-46 839	4 645	4 629
4	Hinnatavad õigused	008	730	-716	14	69
5	Goodwill (+/-)	009	0	0	0	0
6	Muu pikaajaline mittemateriaalne vara	010	0	0	0	0
7	Lõpetamata pikaajaline mittemateriaalne vara	011	0	0	0	0
8	Ettemaksed pikaajalise mittemateriaalse vara eest	012	0	0	0	0
B. II.	Pikaajaline materiaalne vara (r 14 kuni 22)	013	1 086 211	-651 469	434 742	445 832
B. II. 1	Maatükid	014	24 802	0	24 802	24 703
2	Ehitised	015	498 665	-213 380	285 285	296 858
3	Iseseisvad vallasasjad ja vallasasjade kogumid	016	562 264	-438 089	124 175	124 078
4	Mitmeaastaste taimede kasvandused	017	0	0	0	0
5	Täiskasvanud loomad ja nende karjad	018	0	0	0	0
6	Muu pikaajaline materiaalne vara	019	90	0	90	90
7	Lõpetamata pikaajaline materiaalne vara	020	390	0	390	0
8	Ettemaksed pikaajalise materiaalse vara eest	021	0	0	0	103
9	Soetatud vara hindamiserinevus (+/-)	022	0	0	0	0
B. III.	Pikaajaline finantsvara (r 24 kuni 30)	023	38 404	-3 428	34 976	39 798
B. III. 1	Osalus tütarettevõtetes	024	38 404	3 428	34 976	39 798
2	Osalus sidusettevõtetes	025	0	0	0	0
3	Muud pikaajalised väärtpaberid ja osalused	025	0	0	0	0
4	Laenu ema-, tütar- ja sidusettevõtetele	027	0	0	0	0
5	Muu pikaajaline finantsvara	028	0	0	0	0
6	Soetatud pikaajaline finantsvara	029	0	0	0	0
7	Ettemaksed pikaajalise finantsvara eest	030	0	0	0	0

/pitser: Tšehhi Vabariigi audiitorite koda – 2 – FINAUDIT s.r.o. OLOMOUC – loa nr 154/

Tähis a	AKTIVA b	Kood c	Jooksev raamatupidamisperiood			Eelmine rmtpd- periood
			Bruto 1	Korrigeeri- mine 2	Neto 3	Neto 4
C.	Käibevara (r 32 + 39 + 48 + 58)	031	1 232 338	-10 231	1 222 107	927 910
C. I.	Varud (r 33 kuni 38)	032	212 580	-5 548	207 032	142 920
C. I. 1	Materjal	033	91 086	-3 376	87 710	72 750
2	Lõpetamata toodang ja pooltooted	034	79 028	-242	78 786	32 607
3	Tooted	035	42 189	-1 930	40 259	34 992
4	Noor- ja muud loomad ning nende karjad	036	3	0	3	3
5	Kaubad	037	0	0	0	0
6	Ettemaksud varude eest	038	274	0	274	2 568
C. II.	Pikaajalised deebitorid (r 40 kuni 47)	039	187 598	0	187 598	193 373
C. II. 1	Äripartnerite deebitorid	040	187 598	0	187 598	193 373
2	Ema- ja tütarettevõtete deebitorid	041	0	0	0	0
3	Sidusettevõtete deebitorid	042	0	0	0	0
4	Osanike, ühistu ja liidu liikmete deebitorid	043	0	0	0	0
5	Pikaajalised ettemaksed	044	0	0	0	0
6	Aktiva ajutised kontod	045	0	0	0	0
7	Muud deebitorid	046	0	0	0	0
8	Edasilükatud maksunõue	047	0	0	0	0
C. III.	Lühiajalised deebitorid (r 49 kuni 57)	048	714 751	-4 683	710 068	502 753
C. III. 1	Äripartnerite deebitorid	049	624 311	-4 683	619 628	442 680
2	Ema- ja tütarettevõtete deebitorid	050	48 615	0	48 615	19 518
3	Sidusettevõtete deebitorid	051	0	0	0	0
4	Osanike, ühistu ja liidu liikmete deebitorid	052	0	0	0	0
5	Sotsiaal- ja tervisekindlustus	053	0	0	0	0
6	Riik – maksunõuded	054	35 228	0	35 228	33 969
7	Lühiajalised ettemaksed	055	1 768	0	1 768	4 320
8	Aktiva ajutised kontod	056	489	0	489	315
9	Muud deebitorid	057	4 340	0	4 340	1 951
C. IV.	Lühiajaline finantsvara (r 59 kuni 62)	058	117 409	0	117 409	88 864
C. IV. 1	Raha	059	1 059	0	1 059	967
2	Pangakontod	060	116 350	0	116 350	87 897
3	Lühiajalised väärtpaberid ja osalused	061	0	0	0	0
4	Soetatud lühiajaline finantsvara	062	0	0	0	0
D. I.	Ajalised erinevused (r 64 kuni 66)	063	16 104	0	16 104	9 059
D. I. 1	Tulevaste perioodide kulud	064	16 104	0	16 104	8 656
2	Tulevaste perioodide kompleksed kulud	065	0	0	0	25
3	Tulevaste perioodide tulud	066	0	0	0	378

/pitser: Tšehhi Vabariigi audiitorite koda – 2 – FINAUDIT s.r.o. OLOMOUC – loa nr 154/

Tähis a	PASSIVA b	Kood c	Jooksev rmtpd-periood 5	Eelmine rmtpd-periood 6
	PASSIVA KOKKU (r 68 + 87 + 120)	067	1 712 588	1 427 297
A.	Omakapital (r 69 + 73 + 80 + 83 + 86)	068	695 189	595 474
A. I.	Põhikapital (r 70 + 71 + 72)	069	298 963	298 963
1	Põhikapital	070	298 963	298 963
2	Oma aktsiad ja osalused (-)	071	0	0
3	Põhikapitali muutused (+/-)	072	0	0
A. II.	Kapitalifondid (r 74 kuni 79)	073	-13 788	-13 203
A. II. 1	Emissiooni aazio	074	0	0
2	Muud kapitalifondid	075	2 544	2 544
3	Hindamiserinevused vara ja kohustuste ümberhindamisest (+/-)	076	-16 332	-15 747
4	Hindamiserinevused ümberhindamisest äriühingute ümberkujundamisel (+/-)	077	0	0
5	Erinevused korporatsiooni ümberkujundamisest	078	0	0
6	Erinevused hindamisest korporatsiooni ümberkujundamisel	079	0	0
A. III.	Fondid kasumist (r 81 + 82)	080	269	59 807
A. III. 1	Reservfondid	081	0	59 793
2	Põhikirjaline ja muud fondid	082	269	14
A. IV.	Eelmiste aastate majandustulem (r 84 + 85)	083	219 793	160 000
A. IV. 1	Eelmiste aastate jaotamata kasum	084	219 793	160 000
2	Eelmiste aastate jaotamata kahjum (-)	085	0	0
3	Muu eelmiste aastate majandustulem	086	0	0
A. V. 1	Jooksva raamatupidamisperioodi majandustulem (+/-) (r 01 - 70 - 74 - 80 - 83 - 87 - 121)	087	189 952	89 907
A. V. 2	Otsustatud kasumiosaluse väljamaksmise ettemaksete kohta (-)	088	0	0
B.	Võõrad allikad (r 88 + 93 + 104 + 116)	089	1 014 007	831 120
B. I.	Reservid (r 89 kuni 92)	090	28 366	5 466
B. I. 1	Reservid vastavalt eraldi õigusaktidele	091	0	0
2	Pensioni- ja muud sarnased reservid	092	0	2 666
3	Tulumaksureserv	093	25 255	0
4	Muud reservid	094	3 111	2 800
B. II.	Pikaajalised kohustused (r 94 kuni 103)	095	41 623	71 131
B. II.1	Kohustused äripartnerite ees	096	20 563	50 693
2	Kohustused ema- ja tütarettevõtete ees	097	0	0
3	Kohustused sidusettevõtete ees	098	0	0
4	Kohustused osanike ees	099	0	0
5	Pikaajalised saadud ettemaksed	100	0	0
6	Väljaantud võlakirjad	101	0	0
7	Pikaajalised tasumisele kuuluvad vekslid	102	0	0
8	Passiva ajutised kontod	103	0	0
9	Muud kohustused	104	0	0
10	Edasilükatud maksukohustus	105	21 060	20 438

/pitser: Tšehhi Vabariigi audiitorite koda – 2 – FINAUDIT s.r.o. OLOMOUC – loa nr 154/

Tähis a	PASSIVA b	Kood c	Jooksev rmtpd- periood 5	Eelmine rmtpd- periood 6
B. III.	Lühiajalised kohustused (r 105 kuni 115)	106	640 508	475 832
B. III. 1	Kohustused äripartnerite ees	107	550 358	310 664
2	Kohustused ema- ja tütarettevõtete ees	108	3 771	52 041
3	Kohustused sidusettevõtete ees	109	0	0
4	Kohustused osanike, ühistu ja liidu liikmete ees	110	0	48 622
5	Kohustused töövõtjate ees	111	14 028	14 525
6	Sotsiaal- ja tervisekindlustusega seotud kohustused	112	8016	8 231
7	Riik – maksukohustused ja dotatsioonid	113	2 363	3 249
8	Lühiajalised saadud ettemaksed	114	8 366	14 590
9	Väljaantud võlakirjad	115	0	0
10	Passiva ajutised kontod	116	48 331	20 207
11	Muud kohustused	117	5 275	3 703
B. IV.	Pangalaenud ja toetused (r 117 kuni 119)	118	303 510	278 691
B. IV. 1	Pikaajalised pangalaenud	119	85 000	155 000
2	Lühiajalised pangalaenud	120	218 510	123 691
3	Lühiajaline finantsabi	121	0	0
C. I.	Ajalised erinevused (r 121 kuni 122)	122	3 392	703
C. I. 1	Tulevaste perioodide kulud	123	3 392	703
2	Tulevaste perioodide tulud	124	0	0

Koostatud 16.03.2015		Majandusüksuse juhtorgani või majandusüksuseks oleva füüsilise isiku allkiri /allkirjad/
Majandusüksuse õiguslik vorm aktsiaselts	Tegevusala ehitiste rajamine, ümberehitamine ja lammutamine	Märkused: /pitser: Tšehhi Vabariigi audiitorite koda – 2 – FINAUDIT s.r.o. OLOMOUC – loa nr 154/

Koostatud vastavalt
määrusele nr 500/2002 Sb.,
hilisemate õigusaktide
sõnastuses

KASUMIARUANNE
täismahus
seisuga 31.12.2014
(täis tuhandetes Tšehhi krooni)

Reg-nr

47115921

Majandusüksuse firma- või muu
nimetus

Elektrizace železnic Praha a. s.

Majandusüksuse asukoht, elukoht
või tegevuskoht

nám. Hrdinů 1693/4a
140 00 Praha 4

Tähis a	TEKST b	Rea nr c	Raamatupidamisperioodil	
			käsitletaval 1	eelmisel 2
I.	Tulu kauba müügist	01	136 239	69 831
A.	Müüdnud kaubaga seotud kulud	02	127 043	63 218
+	Brutokasum (r 01 - 02)	03	9 196	6 613
II.	Äritulud (r 05 kuni 07)	04	2 291 454	1 591 577
II. 1	Tulu oma toodete ja teenuste müügist	05	2 224 804	1 578 422
2	Varude muutus oma tegevuse tagajärjel	05	51 581	12 550
3	Kapitaliseeritud kulud	07	15 069	605
B.	Tegevuskulud (r 09 + 10)	08	1 755 832	1 201 347
B. 1	Materjali- ja energiakulu	09	847 076	384 999
2	Teenused	10	908 756	816 348
+	Lisandväärtus (r 03 + 04 - 08)	11	544 818	396 843
C.	Personalikulud (r 13 kuni 16)	12	302 950	244 394
C. 1	Palgakulud	13	222 318	178 096
2	Äriühingu ja ühistu juhtorganite liikmete tasud	14	345	345
3	Sotsiaal- ja tervisekindlustus	15	74 703	60 870
4	Sotsiaalkulud	16	5 584	5 083
D.	Maksud ja maksed	17	2 551	2 374
E.	Pikaajalise mittemateriaalse ja materiaalse vara amortisatsioon	18	49 459	46 782
III.	Tulu pikaajalise vara ja materjali müügist (r 20 + 21)	19	19 724	8 717
III. 1	Tulu pikaajalise vara müügist	20	1 512	7 262
2	Tulu materjali müügist	21	18 212	1 455
F.	Müüdnud pikaajalise vara ja materjali jääkväärtus (r 23 + 24)	22	18 065	2 806
F. 1	Müüdnud pikaajalise vara jääkväärtus	23	237	2 301
2	Müüdnud materjal	24	17 828	505
G.	Ärivaldkonna reservide ja eraldiste ning tulevaste perioodide komplekssete kulude muutus (+/-)	25	744	-9 491
IV.	Muud äritegevusega seotud tulud	26	7 329	17 109
H.	Muud äritegevusega seotud kulud	27	17 518	24 632
V.	Tegevustulude edasikandmine	28	0	0
I.	Tegevuskulude edasikandmine	29	0	0
*	Tegevuse tulem (r 11 - 12 - 17 - 18 + 19 - 22 - (+/-25) + 26 - 27 + (-28) - (-29))	30	180 584	111 172

/pitser: Tšehhi Vabariigi audiitorite koda – 2 – FINAUDIT s.r.o. OLOMOUC – loa nr 154/

Tähis a	TEKST b	Rea nr c	Raamatupidamisperioodil	
			käsitletaval 1	eelmisel 2
VI.	Tulu väärtpaberite ja osaluse müügist	31	0	0
J.	Müüdud väärtpaberid ja osalused	32	0	0
VII.	Tulu pikaajalisest finantsvarast (r 34 kuni 36)	33	62 051	9151
VII. 1	Tulu osalusest tütar- ja sidusettevõtetes	34	62 051	9 151
2	Tulu muudest väärtpaberitest ja osalusest	35	0	0
3	Tulu muust pikaajalisest finantsvarast	36	0	0
VIII.	Tulu lühiajalisest finantsvarast	37	0	0
K.	Finantsvaraga seotud kulud	38	0	0
IX.	Tulu väärtpaberite ja derivaatide ümberhindamisest	39	0	0
L.	Väärtpaberite ja derivaatide ümberhindamisega seotud kulud	40	0	0
M.	Finantsvaldkonna eraldiste ja korrigeerimiste muutus (+/-)	41	0	0
X.	Tuluintressid	42	6	151
N.	Kuluintressid	43	9 304	8 493
XI.	Muud finantstulud	44	10 786	24 613
O.	Muud finantskulud	45	17 449	29 553
XII.	Finantstulude edasikandmine	46	0	0
P.	Finantskulude edasikandmine	47	0	0
*	Majandustulem (r 31 - 32 + 33 + 37 - 38 + 39 - 40 - (+/-41) + 42 - 43 + 44 - 45 + (-46) - (-47))	48	46 090	-4131
Q.	Tulumaks tavapärase tegevuse eest (r 50 + 51)	49	36 722	17 134
Q. 1	- tasumisele kuuluv	50	36 101	16 636
Q. 2	- edasilükatud	51	621	498
**	Põhitegevuse tulem (r 30 + 48 - 49)	52	189 952	89 907
XIII.	Erakorralised tulud	53	0	0
R.	Erakorralised kulud	54	0	0
S.	Tulumaks erakorralise tegevuse eest (r 56 + 57)	55	0	0
S. 1	- tasumisele kuuluv	56	0	0
2	- edasilükatud	57	0	0
*	Erakorralise tegevuse tulem (r 53 - 54 - 55)	58	0	0
T.	Majandustulemi jaotamine osanike vahel (+/-)	59	0	0
***	Aruandlusperioodi tegevuse tulem (+/-) (r 52 + 58 - 59)	60	189 952	89 907
****	Tegevuse tulem enne maksustamist (+/-) (r 30 + 48 + 53 - 54)	61	226 674	107 041

Koostatud 16.03.2015		Majandusüksuse juhtorgani või majandusüksuseks oleva füüsilise isiku allkiri /allkirjad/
Majandusüksuse õiguslik vorm aktiaselts	Tegevusala ehitiste rajamine, ümberehitamine ja lammutamine	Märkused: /pitser: Tšehhi Vabariigi audiitorite koda – 2 – FINAUDIT s.r.o. OLOMOUC – loa nr 154/

Äriühingu ELEKTRIZACE ŽELEZNIC PRAHA a.s.
31.12.2014 koostatud
FINANTSARUANDE LISA

1. ÜLDANDMED

1.1. Äriühingu iseloomustus

Aktsiaselts Elektrizace železnic Praha asutati 31.12.1992. Aktsiaselts põhineb oma eksistentsi ja tegevuse poolest Tšehhoslovakkia Föderatiivse Vabariigi transpordiministeeriumi asutatud riigiettevõtteks, mille varad aktsiaselts üle võttis.

Aktsiaseltsi äri- ja tootmistegevus lähtub raudteede ja trammiliinide kontaktliini ehitamise ja nüüdisajastamise enam kui 50-aastasest traditsioonist. Praegu tegeleb äriühing elektrotehniliste ja tehnoloogiliste, sealhulgas täielikult kasutusvalmis rajatiste kompleksset tarnimisega nii Tšehhi Vabariigis kui ka välismaal.

Äriühingu registreeritud põhikapital on 298 963 000 Tšehhi krooni, mis on täielikult tasutud.

1.2. Äriühingu asukoht

Elektrizace železnic Praha a.s. (reg-nr 47115921)
náměstí Hrdinů 1693/4a
140 00 Praha 4 – Nusle
TŠEHHI VABARIIK

1.3. Äriühingu omanikud

Seisuga 31.12.2014 ED Holding a.s. (reg-nr: 28364457) –
298 963 aktsiat ehk 100%

1.4. Äriühingu juhtorganite koosseis seisuga 31.12.2014

JUHATUS

Ing. Karel Mora	esimees	
Ing. Radim Kotlář	aseesimees	
Ing. Luděk Valtr	aseesimees	ametis alates 02.01.2014
Ing. Martin Janovský	liige	
Mgr., Ing. Jiří Nováček	liige	

/pitser: Tšehhi Vabariigi audiitorite koda – 2 – FINAUDIT s.r.o. OLOMOUC – loa nr 154/

NÕUKOGU

Ing. Jan Sobotka	esimees	ametis alates 02.01.2014
Ing. Tomáš Mareček	liige	
Ing. Ladislav Jirků	töötajate poolt valitud liige	

13.01.2014 kanti äriregistrisse äriühingu nimel tegutsemise viisi muudatus (äriühingu nimel tegutsevad väljaspool juhatuse eest juhatuse esimees koos juhatuse aseesimehega või juhatuse aseesimehed koos või juhatuse aseesimees koos ükskõik millise juhatuse liikmega, töövõtulepingute puhul, mille töö tegemise hind ei ületa 10 miljonit Tšehhi krooni, ükskõik milline juhatuse liige iseseisvalt).

09.09.2014 kanti äriregistrisse äriühingu nimel tegutsemise viisi muudatus (juhatuse liikmed võivad äriühingut esindada kõigis asjades ning seda nii, et äriühingut esindab väljaspool juhatuse esimees koos juhatuse aseesimehega või juhatuse aseesimehed koos või juhatuse aseesimees koos ükskõik millise juhatuse liikmega, töövõtulepingute puhul, mille töö tegemise hind ei ületa 10 miljonit Tšehhi krooni, ükskõik milline juhatuse liige iseseisvalt. Juhatuse liikmed võivad volitada kolmanda isiku täiendavaks esindajaks äriseadustiku § 438 mõttes.).

15.10.2014 kanti äriregistrisse aktsiate vormi muudatus. Äriühingu aktsiad on elektroonilisel kujul.

09.09.2014 allutas korporatsioon end äriühingute ja ühistuste seaduse nr 90/2012 Sb. § 777 lõikes 5 sätestatud protseduuri kohaselt sellele seadusele kui tervikule.

1.5. Organisatsiooniline struktuur

Äriühingu organisatsiooniline struktuur on kaheastmeline, st äriühingu juhtkond ja keskused.

Välismaal ettevõtlusega tegemiseks on loodud struktuuriüksused Slovakkias, Eestis, Poolas ja Montenegros.

1.6. Äriühingu osalus teiste subjektide põhikapitalis seisuga 31.12.2014

Nimetus ja asukoht	Osaluse soetusväärtus (Tšehhi krooni)	Äriühingu põhikapitali (PK) koguväärtus	Osalus PK-s	Omakapitali suurus	Tulem 2013
1. Elektrizácia železníc Kysak a.s., Žilina, Rosinská ul. 1/8223 Slovaki Vabariik	8 245 900,46	500 000 EUR	100%	620 000 EUR	20 000 EUR
2. TRAMO RAIL, a.s., Olomouc, Železniční 547/4 Tšehhi Vabariik	670 000,00	1 000 000 CZK	67%	9 902 000 CZK	665 000 CZK
3. Vasútvillamosító Kft., Budapest, Jászberényi ut. 90 Ungari	26 060 132,07	150 000 000 HUF	80,302%	1 524 042 000 HUF	52 588 000 HUF
4. EZS BUDAPEST Kft., Budapest, Jászberényi ut. 90 Ungari	3 427 710,00	5 000 000 HUF	100%	4 829 000 HUF	-182 000 HUF

Äriühingu osalustel teiste äriühingute põhikapitalis muutus 2014. aastal soetusmaksumus kursside ümberarvutamise tõttu bilansi kuupäeval 31.12.2014. Äriühing EZS Budapest on alates 01.08.2014 likvideerimisel, kuna see ei olnud 2014. aasta lõpuks veel lõppenud, siis on kajastatud 3 427 710 Tšehhi krooni suurune eraldis.

Osanikud ei ole sõlminud kokkuleppeid, mis looksid otsustamisõiguse, mis ei sõltu osaluse suurusest äriühingute põhikapitalis.

2. TEAVE ARVELDAMISE ALUSTE, RAAMATUPIDAMIS- JA HINDAMISMEETODITE KOHTA

2.1. Äriühingus 2013. aastal kasutatud raamatupidamisprotseduurid ja hindamismeetodid vara liikide kaupa

a) Pikaajaline materiaalne ja mittemateriaalne vara

Ostetud pikaajalist materiaalsset ja mittemateriaalsset vara hinnatakse vastavalt soetusshindadele. Väheväärtusliku materiaalse ja mittemateriaalse vara üle peetakse arvestust nagu varude üle ning nende kasutamist kirjendatakse tarbimisena otse kuludesse koos operatiivse arvestuse tagamisega.

Oma tegevuse käigus loodud materiaalsset vara hinnatakse vastavalt oma kuludele, mis hõlmavad otseseid materjali- ja palgakulusid ning vastavat osa tootmiskuludest.

/pitser: Tšehhi Vabariigi audiitorite koda – 2 – FINAUDIT s.r.o. OLOMOUC – loa nr 154/

Kuni 31.12.1992 soetatud pikaajalist materiaalist vara amortiseeritakse lineaarselt. Muid pärast 31.12.1992 soetatud vara kategooriaid amortiseeritakse kiirmeetodil, välja arvatud ehitusplatsi seadmed, šabloonid, vormid ja mudelid, mille puhul kasutatakse määratud kasutusajast sõltuvat amortiseerimismeetodit.

Kasutusaja määramisel juhendatakse tulumaksuseaduse nr 586/92 Sb. §-st 30, hilisemate aktide sõnastuses, mis kehtivad konkreetse ajavahemiku ja vara kohta.

b) Pikaajaline finantsvara

Pikaajaline finantsvara kujutab endast vastavalt äriühingu konkreetsetele tingimustele varalisi osalusi. Neid hinnatakse soetusmaksumuses ning nende üle peetakse analüütilist arvestust subjektide kaupa.

c) Varud

Ostetud varusid hinnatakse vastavalt raamatupidamisseadusele ja Tšehhi raamatupidamisstandarditele tegelike soetushindade ja laoarvestuse põhjal, vähenemist hinnatakse kaalutud aritmeetilise keskmisega.

Oma tegevuse käigus loodud varusid hinnati 2014. aastal oma kulude alusel otseste ja tootmiskulude tasemel.

d) Eraldised ja reservid

Äriühing teeb eraldisi nn netomeetodil, st kuludesse või väljaminekutesse kirjendatakse summa, mis vastab eraldiste seisu erinevusele raamatupidamisperioodi algusega võrreldes.

Äriühing loob eraldisi inventuuri alusel, kui selle käigus selgub, et vastava aktiva arvestuslik hind on kõrgem kui tegelik.

Möödunud maksetähtajaga deebitoride jaoks tehakse eraldisi juhul, kui täieliku tasumise riski hindamisega määratud deebitori tegelik hind on madalam kui selle arvestuslik hind.

Varude puhul luuakse eraldisi aeglase käibega varudel nende turuväärtuse individuaalse hindamise alusel.

2014. aastal ei loodud ega kaotatud reserve materiaalse investeerimisvara jaoks ja selle kohta ei kirjendatud midagi.

Reservide kaudu kirjendatakse ka juriidiliste isikute tulumaksu ning muudes reservides kirjendatakse reservi Slovakkia struktuuriüksuse kasutamata puhkuseks. Samuti kirjendab äriühing reserve garantiiremontide jaoks.

e) Välisvaluutade ümberarvutamine

Välisvaluutas raamatupidamisoperatsioonide tegemiseks tehti 2014. aastal ümberarvutusi fikseeritud kursi abil, mis vastab Tšehhi rahvuspanga poolt välja kuulutatud valuuta väärtusele eelmise aasta 31. detsembril. Raamatupidamisperioodi jooksul kirjendatakse nii ainult realiseeritud kasumit ja kahjumit valuutakursside muutumisest.

Välisvaluutas väljendatud aktiva ja passiva arvutatakse bilansikuupäeval välja Tšehhi rahvuspanga poolt ümber kuulutatud kehtiva kursi alusel.

f) Renditud vara

Äriühing kirjendab renditud vara nii, et kaasab rendimakseid kuludesse rendiperioodi jooksul lineaarselt. Rendi lõppemisel ja väljaostmise võimaluse kasutamisel kaasatakse rendiobjekt äriühingu vara hulka soetamishinnaga. 2014. aastal lõppesid kõik kapitalirendid.

/pitser: Tšehhi Vabariigi audiitorite koda – 2 – FINAUDIT s.r.o. OLOMOUC – loa nr 154/

g) Tulumaks

Tulumaks antud perioodi eest koosneb tasumisele kuuluvast tulumaksust ja edasilükatud tulumaksu suuruse muutusest. Edasilükatud tulumaksu suuruse arvutamisel lähtutakse kõigist lühiajalistest erinevustest aktiva ja passiva maksuväärtuse vahel, kasutades järgmisel perioodil eeldatavalt kehtivaid maksumäärasid. Maksmisele kuuluv maks hõlmab äriühing ning selle struktuuriüksuste ja püsivate filiaalide maksu.

h) Kohustused, laenud ja finantstoetused

Alates 2011. aastast klassifitseerib äriühing osa pikaajalistest kohustustest, mille tasumise tähtaeg ületab üht aastat, finantsaruande kuupäevast lähtudes pikaajalisena. Seisuga 31.12.2014 kajastatud pikaajaliste kohustuste väärtus hõlmab edasilükatud maksu suurust.

3) LISAINFO**3.1. Pikaajaline vara****a) Pikaajaline mittemateriaalne vara netoväärtuses (tuh Tšehhi krooni)**

	2010	2011	2012	2013	2014
Tarkvara	2 616	12 323	7 690	4 629	4 645
Lõpetamata investeeringud pikaajalisse mittemateriaalsesse varasse	2 723	0	0	0	0
Hinnatavad õigused	167	50	129	69	14
KOKKU	5 506	12 373	7 819	4 698	4 659

Muutus 2014. aastal soetushindades (tuh Tšehhi krooni)

	Algsaldo	Kasv	Kahanemine	Ümberkirjendamine	Lõppsaldo
Soetamiskulud					
Tarkvara	47 991	4 561	1 069		51 484
Hinnatavad õigused	730				730
Lõpetamata investeeringud pikaajalisse mittemateriaalsesse varasse	0				0
KOKKU	48 721	4 561	1 069		52 214

Kulum (tuh Tšehhi krooni)

	Algsaldo	Amortisatsioon	Kõrvaldamine	Ümberkirjendamine	Lõppsaldo
Soetamiskulud					
Tarkvara	43 362	4 546	1 069		46 839
Hinnatavad õigused	661	55			716
KOKKU	44 023	4 601	1 069		47 555

/pitser: Tšehhi Vabariigi audiitorite koda – 2 – FINAUDIT s.r.o. OLOMOUC – loa nr 154/

b) Pikaajaline materiaalne vara netoväärtuses (tuh Tšehhi krooni)

	2010	2011	2012	2013	2014
Maa	21 759	19 027	18 136	24 703	24 802
Hooned, hallid, ehitised	327 639	302 661	289 556	296 858	285 285
Masinad ja seadmed	42 232	47 619	38 654	41 554	47 859
Sõidukid	79 815	71 213	79 962	79 567	73 974
Inventar	4 935	4 260	3 587	2 957	2 342
Kunstiteosed	90	90	90	90	90
Ettemaksed	1	5 208	0	103	0
Lõpetamata pikaajaline materiaalne vara	16 360	0	0	0	390
KOKKU	492 831	450 078	429 985	445 832	434 742

Muutus 2014. aastal soetushindades (tuh Tšehhi krooni)

	Algsaldo	Kasv	Kahanemine	Ümber- kirjendami ne	Lõppsaldo
Maa	24 703	99			24 802
Ehitised	498 542	123			498 665
Masinad ja seadmed	213 848	18 409	4 082		228 175
Sõidukid	312 242	15 088	1 765		325 565
Inventar	8 524				8 524
Muu pikaajaline materiaalne vara					
Kunstiteosed	90				90
Lõpetamata pikaajaline materiaalne vara	0	390			390
Ettemaksed pikaajalise materiaalse vara eest	103		103		
KOKKU	1 058 052	34 109	5 950		1 086 211

/pitser: Tšehhi Vabariigi audiitorite koda – 2 – FINAUDIT s.r.o. OLOMOUC – loa nr 154/

Kulum (tuh Tšehhi krooni)

	Algsaldo	Amortiseerimine	Müük, likvideerimine, kasutusest kõrvaldamine	Korrigeerimine	Lõppsaldo
Maatükid					
Ehitised	201 684	11 696			213 380
Masinad ja seadmed	172 294	12 104	4 081		180 317
Sõidukid	232 675	20 680	1 764		251 591
Inventar	5 567	614			6 181
KOKKU	612 220	45 094	5 845		651 469

Seisuga 31.12.2014 on tagatisõigusega koormatud vara arvestusliku väärtusega 151 810 531,94 Tšehhi krooni äriühingu kohustuste tagamiseks pankade ČSOB a.s. ja UniCredit Bank CZ a.s konsortsiumi ees, mis tulenevad firma pikaajalise finantseerimise lepingust, mis sõlmiti 28.06.2011.

3.2. Varud

Bilansis kajastatud varude hinnangut uuendati aeglase käibega varude jaoks eraldise loomisega 5 548 000 Tšehhi krooni väärtuses, need on bilansis toodud korrigeerimiste veerus ja kujutavad endast 100% eraldist varude jaoks, mille käibeperiood ületab 1 aastat.

Äriühingu väheväärtuslikku materiaalsset vara, mille üle peetakse bilansivälist arvestust, on 79 490 000 Tšehhi krooni väärtuses, bilansivälist arvestust peetakse ka võõraste varude üle 358 000 Tšehhi krooni väärtuses.

3.3. Deebitorid ja kreditorid

Äriühingul on pikaajalisi deebitore 187 598 000 Tšehhi krooni väärtuses, mis kujutavad endast üle 1 aasta pikkuse tasumise tähtajaga lepingutagatisi. Deebitore tasumise tähtajaga üle 5 aasta, st pärast 31.12.2019, on 105 444 000 Tšehhi krooni väärtuses.

Lühiajalisi deebitore äritegevusest on seisuga 31.12.2014 netoväärtusega 619 628 000 Tšehhi krooni. Tütarfirmade deebitore on arvutatud 48 615 000 Tšehhi krooni, emafirma deebitor on 0 Tšehhi krooni.

Eraldised deebitoride jaoks 4 683 000 Tšehhi krooni, sellest juristi poolt väljanõutavate deebitoride kategooria jaoks 2 378 000 Tšehhi krooni.

Pikaajalised kreditorid väärtusega 41 623 000 Tšehhi krooni hõlmavad 1 aastat ületava tasumise tähtajaga lepingutagatisi 20 563 000 Tšehhi krooni väärtuse ja edasilükatud maksukohustust 21 060 000 Tšehhi krooni väärtuses.

Kohustusi tasumise tähtajaga üle 5 aasta, st pärast 31.12.2019, on 9 741 000 Tšehhi krooni väärtuses.

Lühiajalised kreditorid äritegevusest, mida seisuga 31.12.2014 oli 550 358 000 Tšehhi krooni, kasvasid aastaga umbes 240 miljoni Tšehhi krooni võrra. Kohustuste tasumise tavaline keskmine aeg, mida on tarnesfääris pikka aega aktsepteeritud, on 60–75 päeva.

Seisuga 31.12.2014 on kohustused emattevõtte ees 0 miljonit Tšehhi krooni, tüdarettevõtete ees 3,77 miljonit Tšehhi krooni.

Tähtaja ületanud deebitorid ja kohustused seisuga 31.12.2014

	deebitorid	kohustused
1–90 päeva üle tähtaja	45 444	81 338
91–180 päeva üle tähtaja	4 304	
181–365 päeva üle tähtaja	6 532	
rohkem kui 365 päeva üle tähtaja	7 692	
	63 972	81 338

/pitser: Tšehhi Vabariigi audiitorite koda – 2 – FINAUDIT s.r.o. OLOMOUC – loa nr 154/

Seisuga 31.12.2014 on tasumisele kuuluvaid sotsiaalkindlustuse makseid 5 550 000 Tšehhi krooni ja avaliku tervisekindlustuse makseid 2 465 000 Tšehhi krooni ning need on detsembrikuus tavalised kohustuste suurused.

Seisuga 31.12.2014 on juriidiliste isikute tulumaksu kohustuse suurus 11 788 000 Tšehhi krooni, mille jaoks on loodud 37 043 000 Tšehhi krooni suurune reserv.

Alalise filiaali tulumaksu tasumise kohustus on 5 283 000 Tšehhi krooni.

Bilansis on juriidiliste isikute tulumaksu reservi kajastatud loodud maksudeebitori võrra vähendatuna.

Töötajate tulumaksu kohustus on 2,1 miljonit Tšehhi krooni, käibemaksu kohustus 29,94 miljonit Tšehhi krooni.

Mingeid dotatsioone ei eraldatud ega kasutatud.

Gruppi kuuluvate ettevõtete deebitoride ja kreditoride struktuur (tuh Tšehhi krooni)

	Deebitorid	Kreditorid
ED Holding, a.s.	0	0
Elektrizácia železníc Kysak a.s.	2 288	24
TRAMO RAIL, a.s., Olomouc	18 866	968
Vasútvillamosító Kft., Budapest	27 461	100
EZS Budapest Kft., Budapest	0	0
KOKKU	48 615	1 092

Tegu on äritegevusega seotud deebitoride ja kohustustega.

3.4. Eraldised

Eraldised väljendavad punktides 3.2. ja 3.3. toodud aktive väärtuse ajutist vähenemist.

Muutused eraldiste kontodel (tuh Tšehhi krooni)

Eraldised	31.12.2013	Loomine	Kasutamine	31.12.2014
finantsvara	0	3 428	0	3 428
varud	8 377	1 045	3 874	5 548
deebitorid	2 182	2 533	32	4 683
KOKKU	10 559	7 006	3 906	13 659

3.5. Omakapital

Omakapitali struktuuri muutused 1–12.2014 (tuhat Tšehhi krooni)

	31.12.2013	31.12.2014	Kasv	Kahanemine
Põhikapital	298 963	298 963	0	0
Muud kapitalifondid	2 544	2 544	0	0
Hindamiserinevused	-15 747	-16 332	0	585
Reservfondid	59 793	0	0	59 793
Põhikirjalised fondid	14	269	1 250	995
Jaotamata kasum	160 000	219 793	59 793	0
Jooksva perioodi majandustulem	89 907	189 952	189 952	89 907
Omakapital kokku	595 474	695 189	250 995	151 280

/pitser: Tšehhi Vabariigi audiitorite koda – 2 – FINAUDIT s.r.o. OLOMOUC – loa nr 154/
Määravad muutused omakapitali struktuuris ajavahemikul 1–12.2014 tulenevad ainsa aktsionäri otsusest 2013. aasta kasumi jaotamise ja reservfondi jäägi jaotamata kasumisse üleviimise kohta. Muutus hindamiserinevustes tuleneb Elektrizace železníc Praha a.s. välismaiste osaluste kursi muutumisest ja swap-tehingutest tulenevate kohustuste kirjendamisest.

2013. aasta kasumi kinnitatud jaotus Tšehhi kroonides

Kasum pärast maksustamist	89 907 416,11
Panus sotsiaalfondi	1 250 000,00
Kasumiosa aktsionärile	88 657 416,11
Jaotamata kasum	0,00

3.6. Reservid

Muutused seadusega kehtestatud ja muudes varareservides ajavahemikul 1–12.2014 (tuh Tšehhi krooni)

Reservid	31. 12. 2013	31. 12.2014	Loomine	Kasutamine
- vara remontimine	0	0	0	0
- muu	23 131	40 154	38 254	21 231
Kokku	23 131	40 154	38 254	21 231

3.7. Laenud

Seisuga 31.12.2014 kasutas äriühing järgmisi laene (tuh Tšehhi krooni)

Pank	Laenu liik	Tagastamise tähtaeg	Kasutamine seisuga 31.12.2010
ČSOB+UniCredit	Pikaajaline	30.06.2016	85 000
	Lühiaajaline osa		70 000
ČSOB+UniCredit	Kontokorrent		148 510
KOKKU			303 510

3.8. Juriidiliste isikute tulumaks

Tulumaks hõlmab maksusummasid maksustamisperioodi eest, milleks on äriühingu puhul kalendriaasta 2014, ning nende jaotus on järgmine:

- tulumaks põhitegevuse eest 30 024 252,00 Tšehhi krooni
- Slovaki Vabariigi alalise filiaali tulumaks 6 076 518,49 Tšehhi krooni
- tulumaks erakorralise tegevuse eest 0,00 Tšehhi krooni
- edasilükatud tulumaksu väärtuse suurenemine 621 378,00 Tšehhi krooni

Äriühing arvutas edasilükatud maksukohustuse välja järgmise struktuuriga:

Amortiseeritava vara arvestuslike ja maksustamise aluseks oleva jääkväärtuse erinevus	124 020 785,00 Tšehhi krooni
Eraldised, reservid ja muud ajutised erinevused	-13 180 638,00 Tšehhi krooni
	110 840 146,92 Tšehhi krooni
Maksumäär	19%
Edasilükatud maksukohustus	21 059 628,00 Tšehhi krooni

/pitser: Tšehhi Vabariigi audiitorite koda – 2 – FINAUDIT s.r.o. OLOMOUC – loa nr 154/

3.9. Renditud vara

a) Kapitalirent

Äriühing ei pea tulevikus masinate, seadmete ega sõidukite kapitalirendi eest makseid tasuma, 2014. aastal tasuti viimased kapitalirendi maksed (tuh Tšehhi krooni):

	Maksed kokku	Tasutud seisuga 31.12.2014	Järelejäänud maksed	Kuuluvad tasumisele hiljemalt 31.12.2015
Renditud vara	23 787	23 787	0	0

b) Kasutusrent

Äriühingul ei rentinud 2014. aastal kasutusrendi vormis sõiduaautosid ega tarbesõidukeid.

3.10. Töötajad ja juhid

	2010	2011	2012	2013	2014
A Töötajaid kokku (ümberarvutatud seis)	557	466	469	471	553
Palgakulud tuh Tšehhi krooni	227 408	178 743	177 023	178 096	222 318
Sotsiaalkulud tuh Tšehhi krooni	73 107	61 172	59 312	60 870	74 703
Pensioni- ja elukindlustus tuh Tšehhi krooni	7 831	6 737	5 666	5 083	5 584
	2010	2011	2012	2013	2014
B Juhid	28	30	30	29	30
Palgakulud tuh Tšehhi krooni	29 965	30 912	28 239	32 156	35 228
Sotsiaalkulud tuh Tšehhi krooni	10 188	10 510	9 601	10 933	11 978
Pensioni- ja elukindlustus tuh Tšehhi krooni	191	220	223	228	225

3.11. Teave toodetava sortimendi kohta

Äriühingu peamine tegevusala on Tšehhi raudtee kontaktliini ehitus-montaažitööd. Tööstuslik kõrvaltegevus hõlmab peamiselt metallkonstruktsioonide valmistamist ning toodete ja komponentide pinnatötlust selle peamise ehitustegevuse realiseerimiseks.

Käive (tuh Tšehhi krooni)	2010	2011	2012	2013	2014
Tulu oma toodete ja teenuste müügist	1 252 883	1 202 932	1 119 047	1 578 422	2 224 804

2014 (tuh Tšehhi krooni)	Kokku	Siseriiklik	Välismaine
Ehitus-montaažitegevus	1 952 060	1 565 840	386 220

Muude tegevuste (projekteerimine, kaubavedu, DEZ-i teenindus) osakaal äriühingu üldkäibes on väheoluline.

3.12. Bilansis puuduvad kohustused

- a) Äriühingul puuduvad bilansivälises arvestuses passiivsed kohtuvaidlused.
- b) Äriühing peab operatiivset arvestust antud pangagarantiide üle 336 422 230,58 Tšehhi krooni väärtuses. Tegemist on ehitus-montaažitööde kvaliteedi garantiidega ning lisaks tarnekohustusi katvate garantiidega, mis on seotud parasjagu elluviidavate ja eelmistel aastatel lõpetatud kohustustega – tütarfirmal Vasutvillamosító Kft. 1 108 214,01 euro väärtuses ja ČKD Praha DIZ-il 76 725,2 euro väärtuses.

/pitser: Tšehhi Vabariigi audiitorite koda – 2 – FINAUDIT s.r.o. OLOMOUC – loa nr 154/

Info auditi ja maksunõustamise kulude kohta

2014. aasta kulud on 1 273 894 Tšehhi krooni äriühingu konsolideeritud ja põhikirjalise auditi eest ning 222 450 Tšehhi krooni maksunõustamise eest.

Bilansi kuupäeva ja finantsaruande koostamise kuupäeva vahel ei ole toimunud mingeid olulisi sündmusi.

Praha, 16.03.2015

/allkirjad/

/pitser: Tšehhi Vabariigi audiitorite koda – 2 – FINAUDIT s.r.o. OLOMOUC – loa nr 154/

Üleandmisprotokoll

Vastavalt audiitorfirma **FSB Finaudit, s.r.o.** ja tellija, äriühingu **Elektrizace železnic a.s.** vahel sõlmitud audiitori tegevuse lepingule

annab audiitor üle

1. juhtorganile mõeldud sõltumatu audiitori otsuse 31.12.2014 seisuga koostatud finantsaruande kontrollimise kohta 3 x köidetult ja 1 x lahtiselt.

Nimetatud majandusüksuse allakirjutanud juhtkonna volitatud esindaja

võtab

käesolevaga üle audiitori töö, st nimetatud dokumendid vastavas koguses.

Brnos, 07.04.2015

/allkiri/
üleandja

/pitser:
Elektrizace železnic Praha a.s.
nám. Hrdinů 1693/4a
140 00 Praha 4
Reg-nr 47115921
- 200 -/
/allkiri/
vastuvõtja

/pitser: JUDr. RADIM DRÁŠIL – -3- – PRAHA NOTAR/

/pitser: JUDr. RADIM DRÁŠIL – -1- – PRAHA NOTAR/

TÕESTAMINE

Tõestan, et see *täielik* ärakiri,
mis koosneb *kolmeteistkümnest* lehest,
vastab sõnasõnalt dokumendile,
mis koosneb *kolmeteistkümnest* lehest
ja millest see on tehtud
Prahas 29.06.2015

/allkiri/

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+420 737581827
Mobiiltelefon	+372 53929109
E-posti aadress	tomas.krcma@elzel.cz